РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 7 ноември 2013 година

за приемане на втори актуализиран списък на териториите от значение за Общността в Черноморския биогеографски регион

(нотифицирано под номер C(2013) 7353)

(2013/737/ЕС)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 92/43/ЕИО на Съвета от 21 май 1992 г. за опазване на естествените местообитания и на дивата флора и фауна ([1]), и по-специално член 4, параграф 2, трета алинея от нея,

като има предвид, че:

(1) Черноморският биогеографски регион, посочен в член 1, буква в), подточка iii) от Директива 92/43/ЕИО, обхваща части от намиращите се в ЕС територии на България и Румъния, както е обозначено на биогеографската карта, одобрена на 20 април 2005 г. от комитета, създаден съгласно член 20 от посочената директива, наричан по-долу за краткост „Комитетът по местообитанията“.

(2) В контекста на започналия през 1995 г. процес е необходимо да бъде постигнат допълнителен напредък по отношение на реалното изграждане на мрежата „Натура 2000“, която представлява съществен елемент от опазването на биологичното разнообразие в ЕС.

(3) Първоначалният списък и първият актуализиран списък на територии от значение за Общността в Черноморския биогеографски регион по смисъла на Директива 92/43/ЕИО бяха приети с Решение 2009/92/ЕО ([2]) и Решение за изпълнение 2013/30/ЕС ([3]) на Комисията. Въз основа на член 4, параграф 4 и член 6, параграф 1 от Директива 92/43/ЕИО съответната държава членка определя териториите, включени в списъка на териториите от значение за Общността в Черноморския биогеографски регион, за специални защитени зони във възможно най-кратък срок и не по-късно от шест години, като установява приоритетите по отношение на защитата и необходимите мерки за защита.

(4) В условията на динамично адаптиране на мрежата „Натура 2000“ списъците на територии от значение за Общността редовно се преразглеждат. Поради това е необходимо списъкът на тези територии в Черноморския биогеографски регион да се актуализира.

(5) От една страна, актуализацията на списъка на териториите от значение за Общността в Черноморския биогеографски регион се налага, за да се включат допълнителни територии, които в периода от 2011 г. насам са предложени от държавите членки като територии от значение за Общността в Черноморския биогеографски регион по смисъла на член 1 от Директива 92/43/ЕИО. За тези допълнителни територии задълженията, произтичащи от член 4, параграф 4 и член 6, параграф 1 от Директива 92/43/ЕИО, следва да влязат в сила във възможно най-кратък срок и не по-късно от шест години от приемането на настоящото решение.

(6) От друга страна, актуализацията на списъка на териториите от значение за Общността в Черноморския биогеографски регион е необходима, за да бъде отразена всяка промяна в информацията за териториите, представена от държавите членки след приемането на първоначалния списък и на първия актуализиран списък на ЕС. В този смисъл настоящият актуализиран списък на териториите от значение за Общността в Черноморския биогеографски регион представлява консолидирана версия на списъка на териториите от значение за Общността в Черноморския биогеографски регион. Необходимо е да се подчертае, че за всяка територия, включена в настоящото решение, задълженията, произтичащи от член 4, параграф 4 и член 6, параграф 1 от Директива 92/43/ЕИО, следва да влязат в сила във възможно най-кратък срок и не по-късно от шест години от приемането на съответния списък на териториите от значение за Общността, в който въпросната територия е включена за първи път.

(7) По отношение на Черноморския биогеографски регион списъците на предложените територии от значение за Общността по смисъла на член 1 от Директива 92/43/ЕИО са предадени на Комисията от съответните държави членки в периода между март 2007 година и октомври 2012 година, в съответствие с член 4, параграф 1 от Директива 92/43/ЕИО.

([1]) ОВ L 206, 22.7.1992 г., стр. 7.
([2]) ОВ L 43, 13.2.2009 г., стр. 59.
([3]) ОВ L 24, 26.1.2013 г., стр. 740.

(8) Заедно със списъците на предложените територии е представена и информация за всяка територия. От 2012 г. тази информация се представя посредством формуляр, установен с Решение за изпълнение 2011/484/ЕС на Комисията от 11 юли 2011 г. относно формуляра за предоставяне на информация за зони по „Натура 2000“ ([1]).

(9) Тази информация включва картата на територията, изпратена от съответната държава членка, наименованието, местоположението и площта на територията, както и данните, получени в резултат от прилагането на критериите, посочени в приложение III към Директива 92/43/ЕИО.

(10) Въз основа на проектосписъка, изготвен от Комисията със съгласието на всяка от съответните държави членки, в който са посочени също и териториите с приоритетни типове естествени местообитания или с приоритетни биологични видове, следва да се приеме актуализиран списък на териториите, избрани за територии от значение за Общността в Черноморския биогеографски регион.

(11) Данните за съществуването и разпространението на типовете естествени местообитания и биологичните видове се обогатяват постоянно в резултат на наблюдението съгласно член 11 от Директива 92/43/ЕИО. Следователно оценката и изборът на териториите на равнището на ЕС са направени въз основа на най-надеждната налична към настоящия момент информация.

(12) Някои държави членки не са предложили достатъчно територии, за да изпълнят изискванията на Директива 92/43/ЕИО по отношение на някои типове местообитания и някои биологични видове. За тези типове местообитания и биологични видове следователно не може да се направи заключението, че мрежата „Натура 2000“ е завършена. Като се има предвид времето, допълнително необходимо за получаване на информация и за постигане на съгласие с държавите членки, необходимо е да се приеме актуализиран списък на територии, който трябва да бъде преразглеждан съгласно член 4 от Директива 92/43/ЕИО.

(13) Тъй като данните за съществуването и разпространението на някои типове естествени местообитания от приложение I и на някои биологични видове от приложение II към Директива 92/43/ЕИО са все още непълни, не може да се направи заключение дали мрежата „Натура 2000“ е завършена или незавършена. Ако е необходимо, списъкът следва да се преразглежда в съответствие с член 4 от Директива 92/43/ЕИО.

(14) За постигане на по-голяма яснота и прозрачност Решение за изпълнение 2013/30/ЕС следва да бъде отменено.

(15) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Комитета по местообитанията,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

В приложението към настоящото решение се съдържа вторият актуализиран списък на териториите от значение за Общността в Черноморския биогеографски регион в съответствие с член 4, параграф 2, трета алинея от Директива 92/43/ЕИО.

Член 2

Решение за изпълнение 2013/30/ЕС се отменя.

Член 3

Адресати на настоящото решение са държавите членки.

Съставено в Брюксел на 7 ноември 2013 година.

За Комисията

Janez POTOČNIK

Член на Комисията

([1]) ОВ L 198, 30.7.2011 г., стр. 39.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Втори актуализиран списък на териториите от значение за Общността в Черноморския биогеографски регион

Всяка територия от значение за Общността (ТЗО) се идентифицира чрез данните, попълнени във формуляра „Натура 2000“, включващ и съответната карта. Тези данни са предадени от компетентните национални органи в съответствие с член 4, параграф 1, втора алинея от Директива 92/43/ЕИО.

Таблицата по-долу включва следните данни:

А: код на ТЗО от девет знака, първите два от които представляват кода по ISO на държавата членка;

Б: наименование на ТЗО;

В: * = наличие в рамките на ТЗО на най-малко един тип приоритетно естествено местообитание и/или приоритетен биологичен вид по смисъла на член 1 от Директива 92/43/ЕИО;

Г: площ на ТЗО в хектари или дължина на ТЗО в километри;

Д: географски координати на ТЗО (географска ширина и географска дължина) в десетични градуси.

Информацията, която се съдържа в долуизложения списък на ЕС, се основава на данните, предложени, изпратени и утвърдени от България и Румъния.

А	Б	В	Г		Д	
Код на ТЗО	Наименование на ТЗО	*	Площ на ТЗО (ha)	Дължина на ТЗО (km)	Географски координати на ТЗО	
					Географска дължина	Географска ширина
BG0000100	Plazh Shkorpilovtsi	*	5 125,6526		27,8653	42,9453
BG0000102	Dolinata na reka Batova	*	18 459,2388		27,9261	43,3764
BG0000103	Galata	*	1 623,7186		27,9411	43,1378
BG0000110	Ostrovi Sv. Ivan i Sv. Petar		30,04		27,6919	42,4383
BG0000116	Kamchia	*	12 919,9374		27,7536	43,0217
BG0000118	Zlatni pyasatsi	*	1 374,44		28,0364	43,3044
BG0000119	Trite bratya	*	1 021,99		27,2883	42,7117
BG0000130	Kraymorska Dobrudzha	*	6 520,74		28,3333	43,6200
BG0000132	Pobitite kamani	*	231,35		27,6925	43,2322
BG0000133	Kamchiyska i Emenska planina	*	63 678,468		27,5081	42,9231
BG0000141	Reka Kamchia	*	158,84		27,4783	43,0381
BG0000143	Karaagach	*	64,16		27,7725	42,2233
BG0000146	Plazh Gradina - Zlatna ribka	*	1 153,12		27,6672	42,4233
BG0000151	Aytoska planina	*	29 379,4		27,4414	42,6892
BG0000154	Ezero Durankulak	*	5 050,7948		28,5775	43,6828
BG0000198	Sredetska reka	*	707,78		27,0475	42,3153
BG0000208	Bosna	*	16 225,8881		27,6447	42,1869
BG0000219	Derventski vazvishenia 2	*	55 036,13		27,0536	42,1297
BG0000230	Fakiyska reka	*	4 104,72		27,2911	42,2942
BG0000242	Zaliv Chengene skele	*	190,0154		27,5119	42,4292

А	Б	В	Г		Д	
BG0000270	Atanasovsko ezero	*	7 210,0163		27,4547	42,5836
BG0000271	Mandra - Poda	*	6 139,1738		27,4042	42,4150
BG0000273	Burgasko ezero		3 066,8992		27,3922	42,4975
BG0000573	Kompleks Kaliakra	*	44 128,2643		28,3217	43,3469
BG0000574	Aheloy - Ravda - Nesebar	*	3 928,38		27,6986	42,6586
BG0000620	Pomorie	*	2 085,15		27,6364	42,5989
BG0000621	Ezero Shabla - Ezerets	*	2 623,53		28,5875	43,5753
BG0001001	Ropotamo	*	12 815,82		27,7000	42,3033
BG0001004	Emine - Irakli	*	11 282,7954		27,8397	42,7383
BG0001007	Strandzha	*	118 225,03		27,6283	42,0678
ROSCI0065	Delta Dunării	*	453 076,1		29,1987	45,0520
ROSCI0066	Delta Dunării - zona marină		123 373,7		29,2489	44,7789
ROSCI0073	Dunele marine de la Agigea	*	11,4		28,6427	44,0885
ROSCI0094	Izvoarele sulfuroase submarine de la Mangalia		382		28,5986	43,8136
ROSCI0114	Mlaștina Hergheliei - Obanul Mare și Peștera Movilei	*	232,2		28,5706	43,8334
ROSCI0157	Pădurea Hagieni - Cotul Văii	*	3 620,1		28,4279	43,7424
ROSCI0197	Plaja submersă Eforie Nord - Eforie Sud		140,4		28,6517	44,0503
ROSCI0237	Structuri submarine metanogene - Sf. Gheorghe		6 121,5		29,7600	44,8700
ROSCI0269	Vama Veche - 2 Mai		6 255		28,6511	43,7564
ROSCI0273	Zona marină de la Capul Tuzla		1 737,9		28,6872	43,9889
ROSCI0281	Cap Aurora		13 071		28,7031	43,8497
ROSCI0293	Costinesti - 23 August		4 877,8		28,7208	43,9256